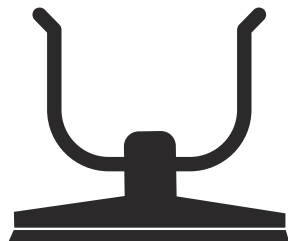




 **Husqvarna**[®]



BV 30i

TURINYS

Įvadas.....	2	Trikčių šalinimas.....	15
Sauga.....	4	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	16
Gaminio surinkimas.....	9	Techniniai duomenys.....	18
Surinkimas.....	11	Priedai.....	19
Naudojimas.....	11	Atitikties deklaracija.....	21
Techninė priežiūra.....	13		

Įvadas

Gaminio aprašas

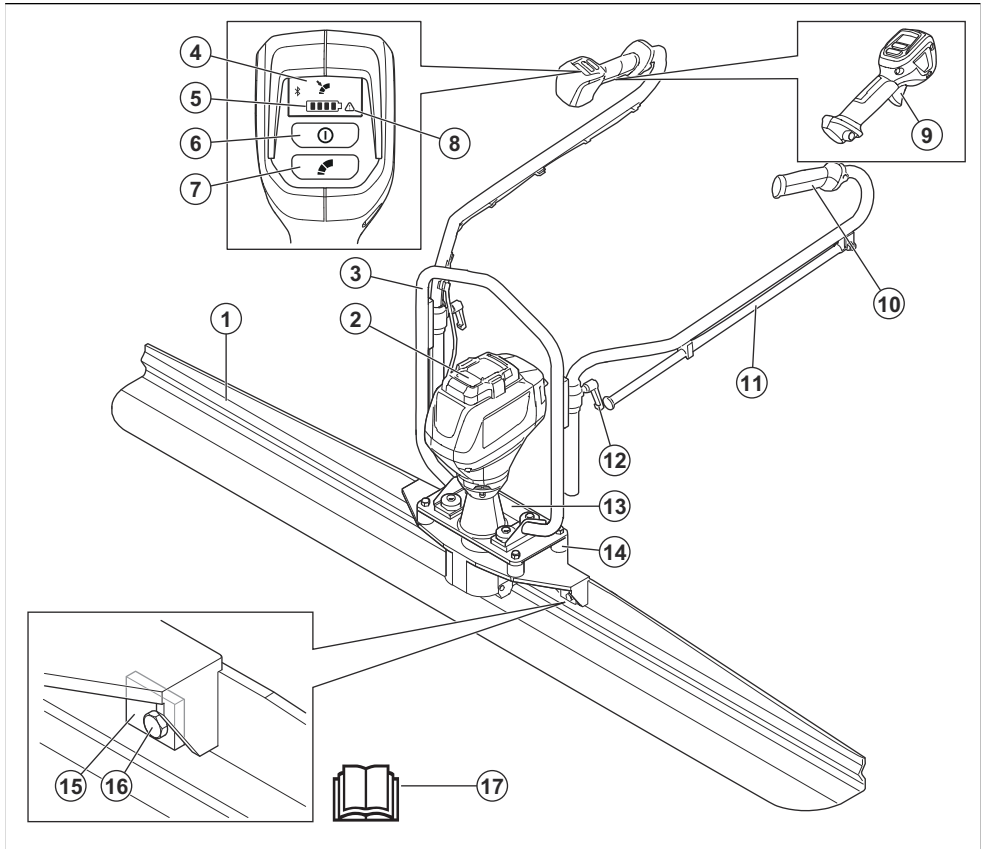
Šis gaminys BV 30i yra stumiama vibroliniuotė su vibracijos sistema. Maitinimą tiekia akumuliatorius.

Numatytasis naudojimas

Gaminys skirtas naudoti tik profesionalams. Gaminys naudojamas šlapio betono konsolidavimui ir lyginimui. Gaminys slenka šlapio betono paviršiumi.

Ne daugiau nei 100 mm storio betono sluoksniams nereikalingas joks kitas vibracinio apdorojimo metodas prieš naudojant šį gaminį.

Gaminio apžvalga



1. Šija
2. Akumulatoriniai
3. Rėmas
4. Ekranas
5. Akumulatoriaus indikatorius
6. Mygtukas ON/OFF (įjungti / išjungti)
7. Pastovaus greičio palaikymo mygtukas
8. Įspėjimo indikatorius
9. Maitinimo jungiklis
10. Rankena
11. Klientų aptarnavimo tarnyba
12. Rankenos fiksavimo svirtys
13. Nominaliųjų parametrų plokštelė
14. Vibracijos slopintuvas
15. Kvadratinė poveržlė
16. M12 varžtas
17. Naudojimo instrukcija

Simboliai ant gaminio



ĮSPĖJIMAS. Šis gaminys gali būti pavojingas ir rimtai sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį.



Prieš pradėdami eksploatuoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas supratote.



Dėvėkite apsaugines ausines.



Mūvēkite apsaugines pirštines.



Užkabinkite ašą ant gaminio.



Šis gaminys atitinka jam taikomas EB direktyvas.

WARNING: Only use BL1300 battery or see manual for other batteries.
ADVERTENCIA: Utilice únicamente la batería BL1300 o consulte el manual para otras baterías.
AVERTISSEMENT: Utilisez uniquement la batterie BL1300 ou consultez le manuel pour les autres batteries.

1. Gaminio tipas
2. Nominali įtampa
3. Gamintojas
4. Pagaminimo mėnuo ir metai
5. Vardinė galia
6. Serijos numeris
7. Darbinis svoris
8. Gaminio numeris

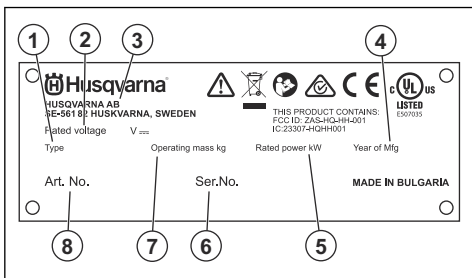
Produkto pažeidimai

Mes neatsakome už mūsų gaminio sugadinimą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio esantys simboliai (lipdukai) atitinka specialius tam tikrų rinkų sertifikavimo reikalavimus.

Vardinių parametų plokštelė



Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Įspėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojai ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagas arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją pateikti.

Bendrieji saugos įspėjimai naudojant elektrinius įrankius



PERSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos nurodymus, instrukcijas, iliustracijas ir specifikacijas, pateikiamas su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikydami toliau nurodytų instrukcijų galite sukelti gaisrą, gauti elektros smūgį ir (ar) rimtai susižeisti.

- Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prireikti vėliau. Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose reiškia iš elektros tinklo maitinamą

(laidinį) elektros įrankį arba akumuliatorių maitinamą (belaidį) elektros įrankį.

Sauga darbo vietoje

- **Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingose arba tamsiose darbo vietose dažnai įvyksta nelaimės.
- **Nenaudokite elektros įrankių sprogiose aplinkose, pavyzdžiui, ten, kur yra lengvai užsidegančių skysčių, dujų arba dulkių.** Elektros įrankiai kibirkščiuoja, todėl gali užsiliepsnoti dulkęs arba garai.
- **Naudodami elektros įrankį, neleiskite artai būti vaikams ir pašaliniais asmenims.** Išsiblaškę galite prarasti įrenginio kontrolę.

Elektrosauga

- **Elektrinių įrankių kištukai turi atitikti elektros lizdus.** Niekada nebandykite koku nors būdu perdaryti kištuko. Jei naudojate įžemintus elektros įrankius, nenaudokite jokių kištukų adapterių. Jeigu kištukai nėra perdaryti ir atitinka elektros lizdus, elektros smūgio pavojus yra mažesnis.
- **Nesilieskite prie elektros laidininkų paviršių, pavyzdžiui, vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų.** Jei kūnas taps elektros laidininku, iškyla elektros smūgio pavojus.
- **Nelaikykite elektrinių įrankių lietuje arba drėgnoje aplinkoje.** Į įrenginį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
- **Tinkamai naudokite laidą.** Niekada neneškite įrankio laikydami už laido, netraukite jo ir nebandykite traukdami už jo ištraukti elektros įrankio kištuką. Laikykite laidą atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briaunų ar judančių dalių. Dėl pažeistų arba susipainiojusių laidų padidėja elektros smūgio rizika.
- **Jei elektros įrankį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilgintuvą.** Naudojant lauke skirtą naudoti ilgintuvą, sumažėja elektros smūgio rizika.
- **Jeigu elektros įrankį būtina naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite liekamosios srovės grandinės pertraukiklį (LSGP) apsaugotą maitinimo šaltinį.** Naudojant LSGP, sumažėja elektros smūgio pavojus.

Asmens sauga

- **Naudodami elektros įrankį, būkite budrūs, stebėkite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu.** Nenaudokite elektros įrankio, jei esate pavargę, apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant elektros įrankiais netgi akimirksniu neatidumo gali būti sunkaus susižalojimo priežastimi.
- **Naudokite asmenines apsaugines priemones.** Visuomet užsidėkite akių apsaugos priemones. Dėl atitinkamomis sąlygomis naudojamų apsauginių priemonių, pavyzdžiui, respiratorių, neslystančių apsauginių batų, šalmo arba apsauginių ausinių, sumažėja sužeidimų rizika.

- **Saugokitės atsitiktinio įsijungimo. Prieš įrankį jungdami prie įtampos šaltinio, imdami ar nešdami pasirūpinkite, kad jungiklis būtų išjungimo padėtyje.** Jei nešite elektros įrankį laikydami pirštą ant jungiklio ar prijungsite jį prie maitinimo šaltinio, kai jungiklis yra įjungimo padėtyje, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Prieš įjungdami elektros įrankį, pašalinkite iš jo visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius.** Besisukančioje elektros įrankio dalyje paliktas veržliaraktis arba raktas gali sužeisti.
- **Per plačiai neužsimokite. Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir laikykite pusiausvyrą.** Tokiu būdu geriau kontroliuosite elektros įrankį netikėtose situacijose.
- **Apsirenkite tinkamai. Niekada nedėvėkite palaidų drabužių ar papuošalų. Nelaikykite plaukų ir drabužių artai judančių dalių.** Palaidi drabužiai, papuošalai arba ilgi plaukai gali įkliūti į judančias dalis.
- **Jeigu naudojate įtaisus, skirtus dulkių surinkimo įrenginiams prijungti, išitikinkite, kad jie tinkamai prijungti ir naudojami.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, sumažėja su dulėmis susijusių pavojų rizika.
- **Ilgudę naudotis įrankiais ir prie jų pripratę nenustokite paisyti įrankių saugos principų.** Dėl neatsargių veiksmų galite sunkiai susižeisti vos per akimirka.

Elektros įrankių naudojimas ir priežiūra

- **Dirbdami su elektros įrankiu nenaudokite jėgos.** Naudokite savo darbu tinkamą elektros įrankį. Naudojant tam tikslui skirtą elektros įrankį, darbas bus atliktas saugiau ir greičiau.
- **Jeigu paspaudus jungiklį elektros įrankis neįsijungia arba neišsijungia, nenaudokite įrankio.** Elektros įrankis, kurio nepavyksta tinkamai valdyti jungikliu, kelia pavojų ir turi būti taisomas.
- **Prieš reguliuodami elektros įrankius, keisdami priedus arba padėdami saugoti, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo ir (arba) išimkite akumuliatorių bloką, jei jį galima išimti.** Laikantis šių prevencinės apsaugos priemonių, sumažėja netyčinio elektros įrankio įjungimo rizika.
- **Nenaudojamas elektros įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite naudoti elektros įrankio asmenims, kurie nemoka juo naudotis arba nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis.** Nekvalifikuotų naudotojų rankose elektros įrankiai yra pavojingi.
- **Priziūrėkite elektrinius įrankius ir priedus.** Patikrinkite, ar sureguliuotos ir nestringa judančios dalys, ar nėra sulūžusių dalių ir kitų veiksmių, kurie gali daryti įtaką elektros įrankio veikimui. Prieš naudojant, sugedusį elektros įrankį reikia sutaisyti. Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl netinkamai priziūrinimų elektros įrankių.
- **Pjovimo įrankiai turi būti pagalasti ir švarūs.** Tinkamai priziūreti pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis rečiau užstringa ir juos paprasčiau valdyti.

- Elektros įrankius, priedus, įrankių galąstuvus ir pan. naudokite taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą. Naudodami elektros įrankį ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojingą situaciją.
- Rankenos ir laikomieji paviršiai visuomet turi būti sausi ir švarūs (neištepti alyva ar tepalais). Slidžios rankenos ir laikymosi paviršiai neleidžia saugiai valdyti ir kontroliuoti netikėtose situacijose.

Akumuliatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra

- Akumuliatorius kraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikliu. Įkroviklis, tinkamas vienam akumuliatorių blokui, gali sukelti gaisro pavojų, naudojamas kitam akumuliatorių blokui įkrauti.
- Elektros įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumuliatorių blokais. Naudojant bet kokį kitą akumuliatorių bloką kyla sužeidimo ir gaisro pavojus.
- Nenaudojamą akumuliatorių bloką laikykite toliau nuo metalinių daiktų, galinčių sukurti jungtį tarp gnybtų, pavyzdžiui sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkių metalinių daiktų. Trumpai sujungus akumuliatoriaus gnybtus gali kilti gaisras arba galite nudegti.
- Esant nepalankioms sąlygoms, iš akumuliatoriaus gali imti tekėti skystis. Nelieskite jo. Ant odos netyčia patekusį skystį nuplaukite vandeniu. Skysčiui patekusį akis kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumuliatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
- Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumuliatorių bloko arba įrankio. Naudojant pažeistus ar modifikuotus akumuliatorius, jų veikimas gali būti neprognozuojamas ir jie gali sukelti gaisrą, sprogamą ar sužaloti.
- Saugokite akumuliatorių bloką arba įrankį nuo ugnies ir didelės temperatūros. Sąlytis su ugnimi arba 130 °C (266 °F) temperatūra gali sukelti sprogamą.
- Laikykites visų įkrovimo nurodymų ir neįkraukite akumuliatorių bloko ar įrankio, esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai. Netinkamai įkraunant arba esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai gali būti pažeistas akumuliatorius ir padidėti gaisro tikimybė.

Techninė priežiūra

- Elektros įrankio techninę priežiūrą privalo atlikti kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas tik tokias pačias pakaitines dalis. Tokiu būdu bus užtikrinta elektros įrankio sauga.
- Niekada neapžiūrėkite pažeistų akumuliatorių blokų. Akumuliatorių blokų techninę priežiūrą gali atlikti tik gamintojas arba įgalioti paslaugų teikėjai.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Įsitikinkite, ar žinote, kaip greitai sustabdyti gaminį nelaimės atveju.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams arba su instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims.
- Įsitikinkite, kad žinote gaminio valdiklius ir kaip tinkamai jį naudoti.
- Operatorius turi būti pakankamai fiziškai stiprus, kad galėtų saugiai dirbti su šiuo gaminiumi.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 7.*
- Įsitikinkite, kad darbo vietoje yra tik įgalioti asmenys.
- Rūpinkitės darbo vietos švara ir apšvietimu.
- Dirbdami privalote stovėti saugiai ir stabiliai.
- Pasirūpinkite, kad nebūtų pavojaus jums ar gaminiumi nukristi iš aukščio.
- Patikrinkite, ar ant rankenos nėra plastiškojo tepalo arba alyvos.
- Draudžiama naudoti gaminį vietose, kuriose yra gaisro ar sproginio pavojus.
- Gaminys gali dideliu greičiu išsviesti pašalinius objektus. Pasirūpinkite, kad visi darbo vietoje esantys asmenys naudotų asmenines apsaugines priemones. Iš darbo vietos pašalinkite pašalinius objektus.
- Prieš nueidami nuo gaminio, sustabdykite jį ir atjunkite akumuliatorių.
- Įsitikinkite, kad akumuliatoriaus įtampa atitinka tą, kuri yra nurodyta ant gaminio nominaliųjų parametrų plokštelės.
- Būkite atsargūs, kad judančios dalys neįtrauktų drabužių, ilgų plaukų ir papuošalų.
- Nesėskite ant gaminio.
- Saugokite gaminį nuo smūgių.
- Prieš naudodami gaminį įsitikinkite, kad darbo zona yra saugi.

Apsauga nuo vibracijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Darbo su gaminiumi metu naudotojui gali būti perduodama gaminyje susidaranti vibracija. Dėl reguliaraus ir dažno darbo su gaminiumi gali padidėti naudotojo patiriamų sužalojimų pavojus. Gali būti sužaloti pirštai, plaštakos, riešai, dilbiai ir žastai, pečiai ir (arba) nervai bei kraujagyslės ar kitos kūno dalys. Sužalojimai gali būti sukelti net nedarbingumą ir (arba) ilgalaikiai, be to, gali vystytis bėgant savaitėms, mėnesiams arba metams. Galimi

kraujotakos sistemos, nervų sistemos, sąnarių ir kitų kūno struktūrų sužalojimai.

- Simptomai gali atsirasti darbo su gaminiu metu arba kitu metu. Jei patiriate simptomus ir toliau tęsiate darbą su gaminiu, simptomai gali stiprėti arba tapti ilgalaikiais. Kreipkitės medicininės pagalbos, jei patiriate toliau išvardytus ar kitus simptomus:
 - tirpimas, nejautra, dilgčiojimas, skausmas, deginimas, pulsavimas, sustingimas, nerangumas, jėgos sumažėjimas, odos spalvos arba būklės pokyčiai.
- Simptomai gali tapti stipresni esant žemai temperatūrai. Kai su gaminiu dirbate šaltoje aplinkoje, dėvėkite šiltus drabužius ir saugokite rankas nuo šalčio ir drėgmės.
- Tam, kad užtikrintumėte tinkamą vibracijos lygį, atlikite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiu dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Gaminys turi vibracijos slopinimo sistemą, kuri sumažina naudotojui rankenomis perduodamą vibraciją. Leiskite darbą atlikti gaminiui. Nestumkite gaminio naudodami jėgą. Gaminį už rankenų laikykite laisvai, tačiau taip, kad gaminį galėtumėte valdyti ir dirbti saugiai. Nespauskite rankenų daugiau, nei reikia.
- Rankomis lieskite tik rankeną arba rankenas. Nelieskite gaminio jokiais kitomis kūno dalimis.
- Jei gaminys pradeda stipriai vibruoti, nedelsdami sustabdykite darbą. Netęskite darbo, kol nepašalinisite didelę vibraciją sukėlusios priežasties.

Apsauga nuo dulkių



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbant su gaminiu, ore gali pasklisti dulkės. Dulkės gali sužaloti ir sukelti ilgalaikių sveikatos problemų. Kelios institucijos yra nustačiusios, kad kvarco dulkės kelia pavojų. Tokių sveikatos problemų pavyzdžiai:
 - Tokios mirtinos plaučių ligos kaip lėtinis bronchitas, silikozė ir plaučių fibrozė
 - Vėžys
 - Apsigimimai
 - Odos uždegimas
- Naudokite tinkamas priemones, kad sumažintumėte ore esančių dulkių ir dūmų kiekį bei dulkių kiekį ant darbo įrangos, paviršių, drabužių ir kūno dalių. Tokių kontrolės priemonių pavyzdžiai yra dulkių surinkimo sistemos ir dulkes surišančios vandens laistymo sistemos. Jei įmanoma, sumažinkite dulkių kiekį jų susidarymo vietoje. Užtikrinkite, kad įranga būtų tinkamai įrengta ir naudojama bei būtų reguliariai atliekami priežiūros darbai.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Įsitinkite, kad kvėpavimo apsaugos

priemonės yra tinkamos, atsižvelgiant į darbo vietoje esančias pavojingas medžiagas.

- Užtikrinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje.
- Jei įmanoma, nukreipkite gaminio išmetamąsias dujas taip, kad jos nekeltų dulkių.

Apsauga nuo triukšmo



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dėl aukšto triukšmo lygio ir ilgalaikio triukšmo poveikio gali suprastėti klausa.
- Tam, kad užtikrintumėte kuo mažesnę triukšmo lygį, atlikite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiu dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Dirbdami su gaminiu, naudokite patvirtintas klausos apsaugos priemones.
- Kai naudojate klausos apsaugos priemones, klausykitės įspėjamųjų signalų ir balsų. Sustabdykite gaminį, nusiimkite klausos apsaugos priemones, nebent jos yra reikalingos dėl triukšmo lygio darbo vietoje.

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbdami su gaminiu, visada naudokite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamas asmenines apsaugines priemones.
- Reguliariai tikrinkite asmeninių apsauginių priemonių būklę.
- Naudokite patvirtintą apsauginį šalmą.
- Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones.
- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones su šoninėmis apsaugomis.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Avėkite batus su plienine pirštų apsauga ir neslystančiu padu.
- Dėvėkite patvirtintus darbinus drabužius arba tinkamus gerai priglundančius drabužius ilgomis rankovėmis ir ilgomis klešinėmis.

Gesintuvas

- Darbo metu gesintuvas visada turi būti netoliese.
- Naudokite ABE klasės miltelinį gesintuvą arba BE tipo anglies dioksido gesintuvą.

Gaminio apsauginės priemonės

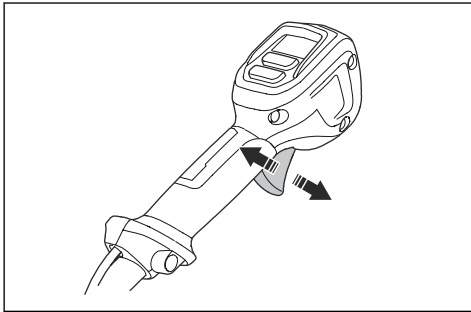


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio su saugos įtaisais, kurie yra pažeisti arba tinkamai neveikia.
- Reguliariai tikrinkite saugos įtaisus. Jei saugos įtaisai pažeisti arba tinkamai neveikia, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
- Nemodifikuokite saugos įtaisų.

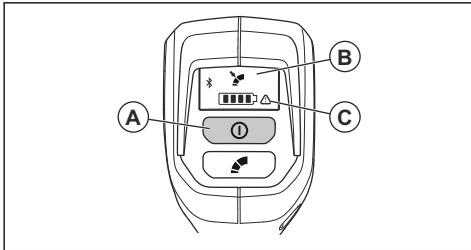
Maitinimo jungiklio patikra

- Paspauskite ir atleiskite maitinimo jungiklį, kad įsitikintumėte tinkamu jo veikimu.



Naudotojo sąsajos patikra

1. Spustelėkite ir laikykite mygtuką ON/OFF (įjungti / išjungti) (A).



- a) Gaminys įjungtas, kai šviečia šviesos diodas (B).
 - b) Gaminys išjungtas, kai užgesa šviesos diodas (B).
2. Jeigu įsižiebia arba mirksi įspėjamasis indikatorius (C), žr. *Trikčių šalinimas psl. 15*.

Vibracijos slopintuvai

Vibracijos slopintuvai susilpnina gaminio vibraciją. Vibracijos slopintuvai sopina žalingą vibraciją ir tokiu būdu apsaugo naudotoją nuo sužalojimų ir gaminį nuo pažeidimų.

Virpesių slopintuvų patikra

1. Įsitinkinkite, kad vibracijų slopinimo įrenginiuose nėra įtrūkimų arba deformacijų.
2. Patikrinkite, ar antivibracinės sistemos detalės yra tinkamai pritvirtintos prie variklio ir rankenų.

Akumuliatorių naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite tik mūsų įrenginiui rekomenduojamus Husqvarna BLI akumuliatorius. Akumulatoriai turi koduotą programinę įrangą.
- Naudokite tik Husqvarna BLI akumuliatorius, kurie yra įkraunami tik kaip Husqvarna įrenginių maitinimo šaltiniai. Kad išvengtumėte sužeidimų, nenaudokite akumulatoriaus kaip kitų gaminų maitinimo šaltinio.
- Elektros smūgio pavojus. Neleiskite akumulatoriaus gnybtams liestis prie raktų, atsuktuvų ar kitų metalinių daiktų. Galite sukelti akumulatoriaus trumpąjį jungimą.
- Nekiškite objektų į akumulatoriaus oro angas.
- Saugokite akumuliatorių nuo tiesioginių saulės spindulių, karščio ar atviros ugnies. Dėl akumulatoriaus gali kilti sprogdimas, o tai gali sukelti terminius ir (arba) cheminius nudegimus.
- Saugokite akumuliatorių nuo lietaus ir drėgmės.
- Saugokite akumuliatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Nebandykite akumulatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
- Saugokitės, kad akumulatorinės rūgštys nepatektų ant odos. Akumulatorinė rūgštis gali pažeisti odą ir ją nudeginti. Jei akumulatorinės rūgštys patektų į akis, jų netrinkite, tačiau mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu. Jeigu akumulatorinės rūgštys pateko ant odos, nuplaukite tą vietą dideliu kiekiu vandens su muilu. Kreipkitės į gydytoją.
- Akumuliatorių naudokite nuo $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ / $14\text{ }^{\circ}\text{F}$ iki $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ / $104\text{ }^{\circ}\text{F}$ temperatūroje.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Gaminio valymas psl. 14*.
- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus.
- Laikykite akumuliatorius atokiau nuo metalinių daiktų, pavyzdžiui, vinių, varžtų, juvelyrinių dirbinių.
- Saugokite akumuliatorių nuo vaikų.

Įkroviklio sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesilaikant saugos instrukcijų, kyla elektros smūgio arba trumpojo jungimo rizika.

- Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą akumulatoriaus įkroviklį. Husqvarna QC įkroviklius naudokite tik įkraudami Husqvarna atsarginius akumulatorius BLi.
- Nebandykite išmontuoti akumulatoriaus įkroviklio.
- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus įkroviklio.
- Akumulatoriaus įkroviklį naudokite nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje.
- Nekelkite akumulatoriaus įkroviklio už maitinimo laido. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Visus kabelius ir jungiamuosius kabelius laikykite atokiau nuo vandens, alyvos ir aštrių briaunų. Būkite atidūs, kad kabelio neprispaustų durys, tvoros ar pan.
- Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio šalia degių arba koroziją sukeliančių medžiagų. Įsitinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis neuždengtas. Pastebėję dūmus ar liepsną, ištraukite akumulatoriaus įkroviklio kištuką.
- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, kitą patikrą ar montuodami įrenginį, išimkite akumulatorių.
- Operatorius gali atlikti tik tokius priežiūros ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šiame operatoriaus vadove. Dėl didesnių techninės priežiūros ir aptarnavimo darbų kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Stiprus ploviklis gali sugadinti įrenginį.
- Neatliekant techninės priežiūros trumpėja įrenginio naudojimo laikas ir didėja nelaimingų atsitikimų pavojus.
- Visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atlikti būtini specialūs mokymai, ypač atliekant su sauga susijusios įrangos priežiūrą. Jeigu atliksu techninę priežiūrą patvirtinti ne visi šiame naudotojo vadove nurodyti punktai, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Garantuojame, kad jis suteiks profesionalią priežiūrą ir atliks gaminio techninės priežiūros darbus.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Priežiūros saugos instrukcijos

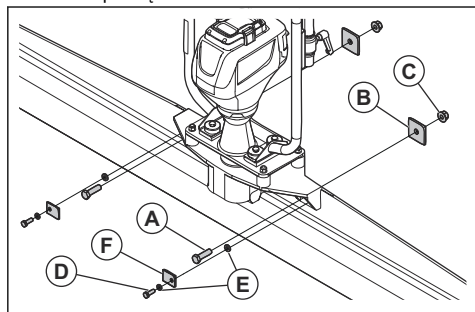


PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

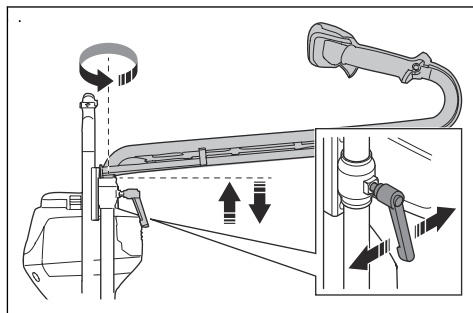
Gaminio surinkimas

1. Įstatykite darbui tinkamo pločio siją.

- a) Pritvirtinkite M12 varžtus (A) su kvadratinėmis poveržlėmis (B) ir veržlėmis (C). M12 varžtai, veržlės ir kvadratinės poveržlės įeina į gaminio komplektą.

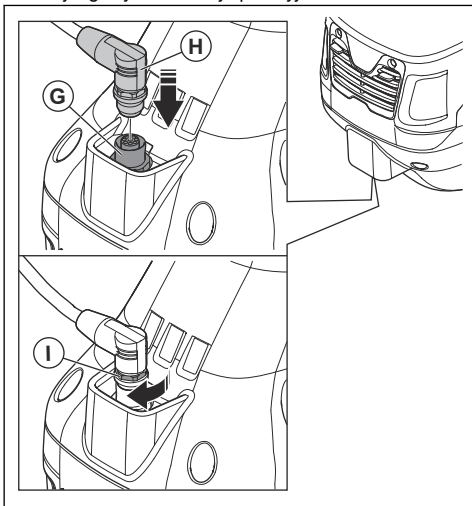


- b) Pritvirtinkite prie gaminio varžtus (D) ir poveržles (E ir F). Varžtai ir poveržlės įeina į gaminio komplektą.
- c) Prisukite varžtus taikydami 80 Nm sukimo momentą. Po pirmųjų 30 minučių darbo prisukite varžtus dar kartą.



3. Nustatę tinkamą darbo padėtį, fiksavimo svirtis priveržkite.
4. Nustatę rankenos padėtį, fiksavimo svirtis ištraukite. Tai užfiksuos fiksavimo svirtis ir užtikrins, kad rankenos padėtis darbo metu nepasikeis.
5. Įstatykite naudotojo sąsajos kabelį.
- a) Nuimkite ant gaminio esančios jungties (G) apsauginį dangtelį.

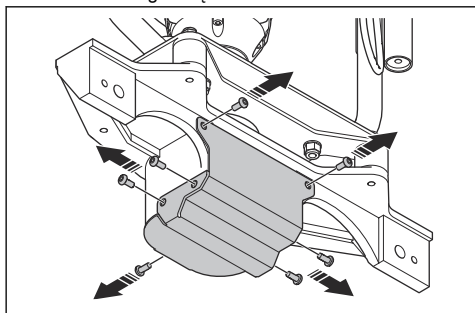
- b) Nuimkite naudotojo sąsajos kabelio (H) apsauginį dangtelį ir prijunkite naudotojo sąsajos kabelį. Įsitinkinkite, kad naudotojo sąsajos kabelio jungtis yra tinkamoje padėtyje.



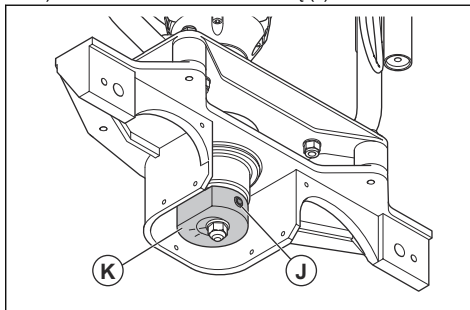
- c) Iki galo priveržkite antveržlę (I).

6. Sureguliuokite ekscentrinį svorį pagal sijos ilgį ir betono slankumą.

- a) Išsukite 7 varžtus ir nuimkite ekscentrinio elemento gaubtą.



- b) Atlaisvinkite fiksavimo varžtą (J).



- c) Pasukite ekscentrinį elementą (K), kad sureguliuotumėte svorį. Toliau pateiktoje lentelėje parodyta, kiek reikia pasukti ekscentrinį elementą esant skirtingoms sijoms ir skirtingam betono slankumui. Ant ekscentrinio elemento yra 4 žymės: 62%, 75%, 87% ir 100%.

Sijos ilgis, m / pėd.	Betono slankumas				
	S1 ¹	S2	S3	S4	S5 ²
1,82/6,0	Ne-taiko-ma	100 %	75%	62%	62%
2,44/8,0	Ne-taiko-ma	100 %	87%	75%	62%
3,05/10,0	Ne-taiko-ma	100 %	87%	75%	62%
3,66/12,0	Ne-taiko-ma	100 %	100 %	87%	75%
4,26/14,0	Ne-taiko-ma	100 %	100 %	87%	75%

- d) Priveržkite fiksavimo varžtą.
e) Uždėkite ekscentrinio elemento gaubtą ir įsukite 4 varžtus.

¹ Mažiausias vandens kiekis betone.

² Didžiausias vandens kiekis betone.

Surinkimas

Naudojimas

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Prieš naudodami gaminį

- Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad viską gerai supratote.
- Patikrinkite, ar akumulatorius įkrautas.
- Prijunkite akumulatorių prie gaminio.
- Atlikite kasdienės priežiūros darbus. Žr. *Techninės priežiūros grafikas psl. 14.*

Vibravimo dažnis ir veikimo greitis

Būtina sureguliuoti vibravimo dažnį pagal betono būklę. Betonui, kuriame yra mažai vandens, reikalingas didesnis vibravimo dažnis. Betonui, kuriame yra daug vandens, reikalingas mažesnis vibravimo dažnis. Judėjimo greičio ir vibravimo dažnio skirtumai lemia skirtingus rezultatus.

Sumažinkite greitį, jei sija per daug vibruoja arba ant paviršiaus palieka per daug mišinio. Padidinkite greitį, jei sija ant paviršiaus palieka nepakankamai mišinio.

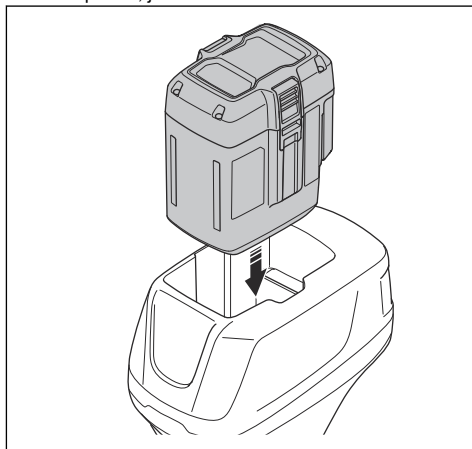
Akumulatoriaus prijungimas prie įrenginio



PERSPĖJIMAS: Įrenginyje naudokite tik Husqvarna originalius akumulatorius.

1. Įsitikinkite, kad akumulatorius visiškai įkrautas.

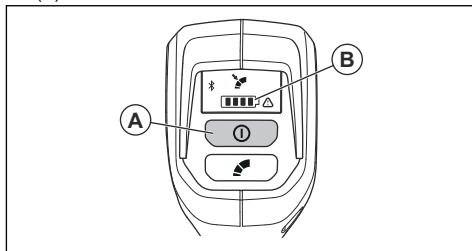
2. Įstatykite akumulatorių į gaminio akumulatoriaus laikiklį. Akumulatorius turi lengvai įsistatyti į laikiklį. Jei taip nėra, jis sumontuotas netinkamai.



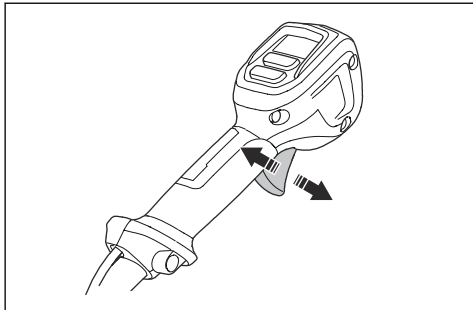
3. Iki galo įstumkite akumulatorių į akumulatoriaus laikiklį. Akumulatorius bus užfiksuotas tada, kai išgirsite spragtelėjimą.
4. Įsitikinkite, kad fiksatoriai tinkamai įsitvirtino.

Gaminio paleidimas

1. Prijunkite akumulatorių prie gaminio.
2. Paspauskite ir laikykite mygtuką ON/OFF (įjungti / išjungti) (A), kol įsijungs akumulatoriaus indikatorius (B).

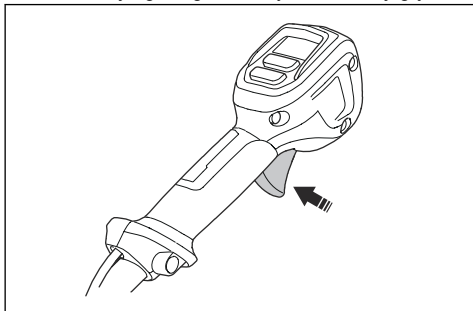


3. Maitinimo jungikliu valdykite greitį.



Gaminio naudojimas

1. Apipurškite siją betono formavimo alyvą arba betono atskyrimo priemone. Tokiu būdu po naudojimo bus lengviau valyti gaminį, nes betonas neprilips prie sijos.
2. Uždėkite siją pirmosios betono paviršiaus dalies pradžioje.
3. Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimas psl. 11*.
4. Tvirtai laikykite rankeną.
5. Paspauskite maitinimo jungiklį, kad įjungtumėte. Maitinimo jungikliu galite valdyti vibravimo jėgą.



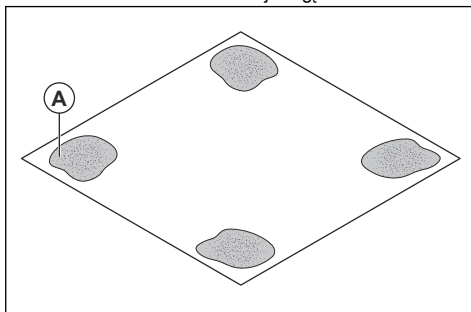
PASTABA: Jei naudosite per daug vibravimo jėgos, ant paviršiaus gali susidaryti mišinio nelygumų. Jei naudosite per mažai vibravimo jėgos, gali būti, kad iš betono bus pašalinti ne visi oro burbuliukai.



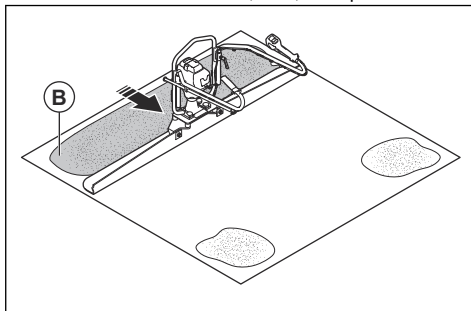
PERSPĖJIMAS: Nenaudokite gaminio, jei jis tinkamai neveikia. Su variklio valdymo bloku susiję aparatinės arba programinės įrangos gedimo požymiai gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) rimtus sužalojimus.

Pasižymėkite: Gaminys sustabdomas automatiškai, jei nenaudojate jo 5 minutes.

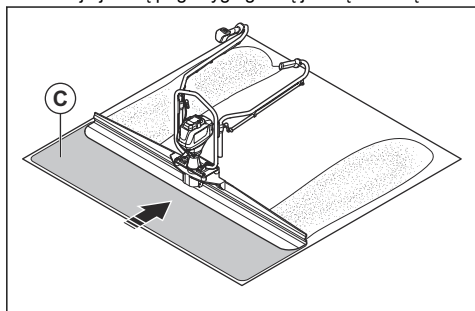
6. Norėdami nustatyti pasirinktą vibravimo dažnį, paspauskite pastovaus greičio palaikymo mygtuką. Žr. *Pastovaus greičio palaikymo funkcijos naudojimas psl. 13*.
7. Lėtai eikite atbulomis ir tuo pačiu kilstelėkite gaminį taip, kad sijos galinis kraštas būtų šiek tiek pakeltas. Vibravimas nuo betono paviršiaus pašalina jūsų batų atspaudus.
8. Uždėkite 30–35 cm / 11,8–13,8 col. sijos ant lygaus betono paviršiaus, kad kitoje betono paviršiaus zonoje būtų persidengimas.
9. Kad betono paviršiaus zonos būtų lygios, atlikite toliau nurodytą procedūrą.
 - a) 4 kampuose lyginimo mentele padarykite 30–45 cm / 11,8–17,7 col. skersmens šlapio betono zonas (A). Lazerio pagalba užtikrinkite, kad šlapio betono zonos būtų teisingai sulygiuotos. Atstumas tarp išorinių šlapio betono zonų kraštų neturi būti didesnis už sijos ilgį.



- b) Stumkite gaminį tarp šlapio betono zonų, padarydami 2 lygiagrečias juostas (B). Juostos turi būti 30–45 cm / 11,8–17,7 col. pločio.

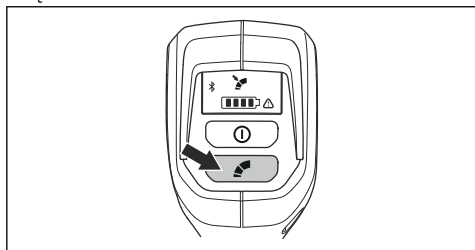


- c) Uždėkite sijos galą ant kiekvienos lygiagrečios juostos ir stumkite gaminį (C). Pasirūpinkite, kad sija judėtų pagal lygiagrečių juostų kontūrą.



Pastovaus greičio palaikymo funkcijos naudojimas

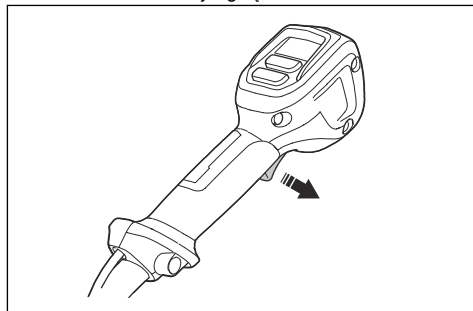
1. Paspauskite maitinimo jungiklį, kad pasirinktumėte jūsų darbui optimalų vibravimo dažnį.
2. Norėdami nustatyti pasirinktą vibravimo dažnį, paspauskite pastovaus greičio palaikymo mygtuką. Išsibiebia šviesos diodas.



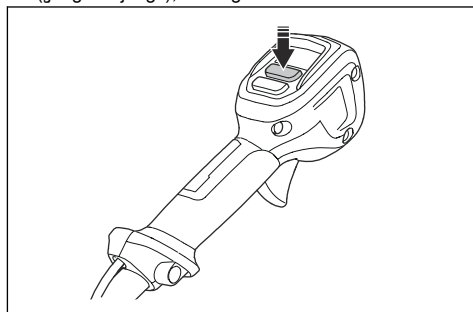
3. Atleiskite maitinimo jungiklį, kad būtų įjungta pastovaus greičio palaikymo funkcija.
4. Norėdami padidinti vibravimo dažnį, atlikite toliau nurodytą procedūrą.
 - a) Norėdami išjungti pastovaus greičio palaikymo funkciją, paspauskite pastovaus greičio palaikymo mygtuką.
 - b) Paspauskite maitinimo jungiklį, kad pakoreguotumėte lyginimą. Tada paspauskite pastovaus greičio palaikymo mygtuką, kad nustatytumėte naują pastovaus greičio palaikymo greitį.

Gaminio sustabdymas

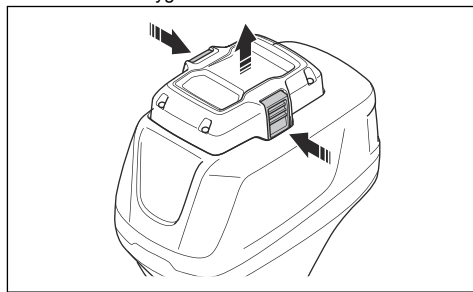
1. Atleiskite maitinimo jungiklį.



2. Paspauskite ir laikykite nuspauštą mygtuką ON/OFF (įjungti / išjungti), kol užges šviesos diodas.



3. Išimkite akumuliatorių paspausdami ant jo esančius atlaisvinimo mygtukus.



Techninė priežiūra

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš prižiūradami produktą, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

Techninės priežiūros grafikas

Techninė priežiūra	Kas-dien	Savaitinė	Kas mėnesį
Nuvalykite gaminį.	X		
Įsitinkinkite, kad mygtukas ON/OFF (įjungti / išjungti) veikia tinkamai ir nėra pažeistas.	X		
Įsitinkinkite, kad maitinimo jungiklis veikia saugiai. Žr. <i>Maitinimo jungiklio patikra psl. 8</i>	X		
Įsitinkinkite, kad ant rankenų nėra alyvos ir tepalų, ir kad jos yra sausos ir švarios.	X		
Patikrinkite, ar gerai priveržtos veržlės ir varžtai.	X		
Įsitinkinkite, kad tinkamai veikia akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukai ir kad akumuliatorius fiksuojamas prie gaminio.	X		
Įsitinkinkite, kad akumuliatoriaus įkroviklis veikia tinkamai ir nėra pažeistas.	X		
Įsitinkinkite, kad akumuliatorius nepažeistas.	X		
Patikrinkite, ar akumuliatorius įkrautas.	X		
Patikrinkite visus kabelius, movas ir jungtis. Įsitinkinkite, kad nėra pažeidimų ar purvo.		X	
Patikrinkite jungtis tarp akumuliatoriaus ir gaminio. Patikrinkite jungtį tarp akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio.			X
Patikrinkite, ar nepažeisti vibracijos slopintuvai. Žr. <i>Virpesių slopintuvų patikra psl. 8</i> .			X

Gaminio valymas

- Po kiekvieno darbo pašalinkite ant gaminio paviršiaus esantį betoną, kol jis nesukietėjo.
- Gaminiai valyti naudokite vandenį ir šepetėlį.



PASTABA: Nepilkite vandens tiesiai ant elektrinių komponentų, akumuliatoriaus ar variklio.

- Apipurškite siją betono formavimo alyvą arba betono atskyrimo priemone. Tokiu būdu bus lengviau valyti gaminį po kito naudojimo.

- Nuvalykite tepalus ir alyvą nuo rankenos.
- Nuvalykite variklį, akumuliatorių ir akumuliatoriaus įkroviklį sausa šluoste. Akumuliatoriaus uždėjimo takeliai turi būti švarūs.
- Patikrinkite, ar akumuliatorius ir akumuliatoriaus įkroviklio gnybtai švarūs. Visada tai padarykite prieš įstatydami akumuliatorių į akumuliatoriaus įkroviklį ar gaminį.

Trikčių šalinimas

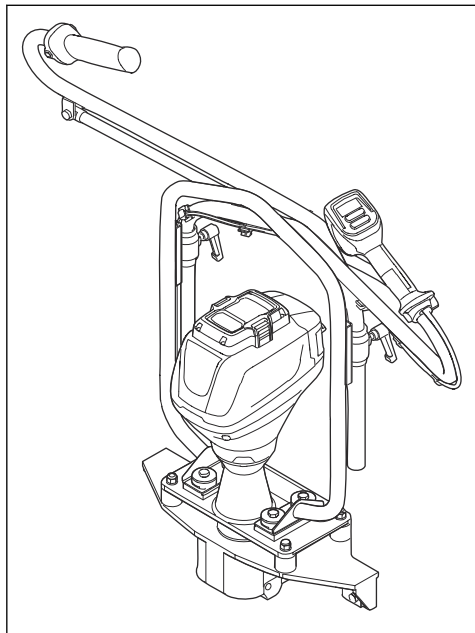
Požymis	Galimos priežastys	Rekomenduojamas veiksmas
Nepavyksta paleisti gaminio. Kai paspaudžiate mygtuką ON/OFF (įjungti / išjungti), šviesos diodai neužsidega.	Nešvarios akumulatoriaus kontaktinės jungtys.	Nuvalykite minkštu šepetėliu ar pūsdami su spaus tą orą.
	Akumulatorius sugedęs.	Paspauskite akumulatoriaus mygtuką. Turi išjungti bent 1 žalias šviesos diodas.
	Maitinimo jungties tarp akumulatoriaus ir gaminio defektas.	Patikrinkite, ar maitinimo jungtys tarp akumulatoriaus ir gaminio nėra pažeistos.
	Sujungimo su naudotojo sąsajos jungtimi defektas.	Įsitinkite, kad naudotojo sąsajos jungtis sujungta teisingai.
	Naudotojo sąsaja pažeista.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Kabeliai tarp valdymo bloko ir naudotojo sąsajos yra pažeisti.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Trumpas jungimas valdymo bloke.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
Mirksi žalios spalvos šviesos diodas.	Akumulatorius senka	Įkraukite akumulatorių.
Mirksi raudonas klaidos LED indikatorius.	Per aukšta temperatūra.	Palaukite, kol gaminys atvės.
	Per žema valdymo bloko arba akumulatoriaus temperatūra.	Įsitinkite, kad gaminys ir akumulatorius nėra šaltesni nei -10 °C.
	Maitinimo jungiklis ir mygtukas ON/OFF (įjungti / išjungti) spaudžiami vienu metu.	Atleiskite maitinimo jungiklį.
Šviečia raudonas klaidos šviesos diodas.	Nuolatiniai klaidos kodai neleidžia paleisti gaminio.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Valdymo blokas pažeistas.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Reikia atlikti gaminio remontą.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
Paspaudus maitinimo jungiklį, variklis nereaguoja.	Netinkamai sumontuotos variklio jungtys.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Trumpas jungimas valdymo bloke.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Variklis pažeistas.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
Staigiai variklio reakcija paspaudus maitinimo jungiklį, o tuomet variklis sustoja.	Trumpas jungimas valdymo bloke.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
Pradėjus taikyti darbinę apkrovą gaminys sustoja.	Blogas sujungimas tarp akumulatoriaus ir gaminio.	Patikrinkite, ar maitinimo jungtys tarp akumulatoriaus ir gaminio yra švarios ir nepažeistos.

Požymis	Galimos priežastys	Rekomenduojamas veiksmas
Gaminys įsijungia, bet nėra vibravimo.	Ant vibracijos veleno esantis vibracijos slopintuvas yra pažeistas.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
Netinkamas gaminio vibravimas.	Netinkamai nustatytas ekscentrinis elementas.	Sureguliuokite ekscentrinį elementą. Žr. <i>Gaminio surinkimas psl. 9.</i>
Per aukštas triukšmo lygis.	Pažeisti vibracijos guoliai.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Rankenėlės nepakankamai priveržtos.	Priveržkite rankenėles.
Vibravimas nėra tolygus išilgai betono paviršiaus.	Vibravimo dažnis nėra tinkamas šiam betoniniam paviršiui.	Sureguliuokite vibravimo greitį, kad vibravimas būtų tolygus išilgai betono paviršiaus. Žr. <i>Vibravimo dažnis ir veikimo greitis psl. 11.</i>
	Netinkama vibravimo procedūra.	Naudokite gaminį tinkamai. Žr. <i>Gaminio naudojimas psl. 12.</i>
Per didelis rankenos vibravimas.	Vibracijos slopintuvas yra nusidėvėjęs.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas ir laikymas

- Gabenant rankenos turi būti sulenktos.



- Atjunkite naudotojo sąsajos kabelį.
- Gabendami saugiai pritvirtinkite įrenginį.

- Sandėliavimo ar transportavimo metu atjunkite akumuliatorių.
- Pateikiamam ličio jonų akumuliatoriui taikomos pavojingų krovinių gabenimo taisyklės.
- Laikykitės specialių komercinių krovinių gabenimui, įskaitant trečiųjų šalių ar tarpininko transporto priemonėmis, taikomų reikalavimų dėl pakavimo ir ženklinimo.
- Pasitarkite su pavojingų medžiagų gabenimo specialistu prieš siųsdami įrenginį. Laikykitės visų taikomų nacionalinių reikalavimų.
- Prieš saugodami ilgesnį laiką pasirūpinkite, kad akumuliatorius būtų įkrautas 30–50 %.
- Prieš saugodami gaminį ilgesnį laiką, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Pakuodami akumuliatorių, ant atvirų sujungimo kontaktų užklijuokite juostą. Tvirtai supakuokite akumuliatorių, kad jis nejudėtų.
- Nelaikykite akumuliatoriaus tokioje vietoje, kur gali susidaryti statiniai krūviai. Nelaikykite akumuliatoriaus metalinėje dėžutėje.
- Laikykite akumuliatorių tokioje vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 25 °C / 77 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Laikykite akumuliatoriaus įkroviklį tokioje vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 45 °C / 113 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Saugodami išimkite akumuliatorių iš akumuliatoriaus įkroviklio.
- Laikykite akumuliatorių ir akumuliatoriaus įkroviklį užrakintoje, sausoje, neužšalancioje vietoje.
- Laikykite gaminį sausoje ir neužšalancioje vietoje.

- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiektų vaikai arba neįgalieji asmenys.

Akumulatoriaus, akumuliatorių įkroviklio ir įrenginio šalinimas

Tolesnis simbolis nurodo, kad įrenginys nepriskiriamas buitiniams atliekoms. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdirbimo punktą. Taip saugosite nuo taršos aplinką ir žmones.

Daugiau informacijos kreipkitės į atsakingas vietas institucijas, buitinių atliekų priežiūros tarnybą ar prekybos atstovą.



Pasižymėkite: Simbolis, rodomas ar įrenginio arba įrenginio pakuotės.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

Svoris be akumulatoriaus, kg / svar.	11,5 / 25
Variklio prekės ženklas / tipas	Husqvarna / 36V
Variklio galia, kW/AG esant aps./min.	0,8 / 1,1 esant 7500

Skeidžiamas triukšmas ir vibracija	
Garso galios lygis, išmatuotas dB (A) ³	109
Operatoriaus ausį veikiantis garso slėgio lygis, L _p , dB (A) ⁴	108
Vibravimo lygis, ahv, m/s, esant 7500 aps./min., 100 % ekscentrinei galiai, su 2,4 m lygintuvu	2,5
Svertinio efektyviojo pagreičio neapibrėžtis (K) m/s ²⁵	2,0

Informacija apie pateiktus triukšmo ir vibracijos duomenis

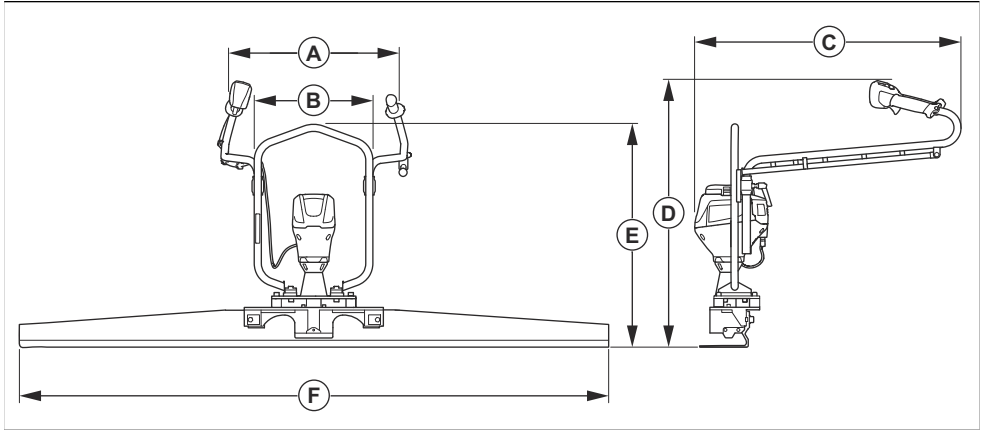
Šios pateiktos reikšmės buvo gautos atliktus tyrimus laboratorijoje pagal nurodytų direktyvų arba standartų reikalavimus ir gali būti lyginamos su kitų gaminių, išbandytų pagal tų pačių direktyvų arba standartų reikalavimus, reikšmėmis. Šios pateiktos reikšmės negali būti naudojamos vertinant pavojų, o konkrečiose darbo vietose išmatuotos reikšmės gali būti didesnės. Faktinės poveikio reikšmės ir konkrečiam naudotojui kylantis pavojus yra unikalūs bei priklauso nuo naudotojo darbo būdo, gaminio naudojimo, poveikio laiko, naudotojo fizinės būklės bei gaminio būklės.

³ Garso galios lygis nustatomas pagal EN ISO 3744.

⁴ Garso slėgio lygis nustatomas pagal EN ISO 11203.

⁵ Svertinis efektyvusis pagreitis, išmatuotas ties rankena pagal EN ISO 5349.

Gaminio matmenys



A	Maks. rankenos plotis, mm / col.	700/27,5
B	Plotis be rankenų, mm / col.	580/22,8
C	Ilgis, mm / col.	845/33,3
D	Aukštis su rankenomis, mm / col.	800–1300 (31,5–51,2)
E	Aukštis be rankenų, mm / col.	690/27,2
F	Sijos plotis, 5 skirtingi matmenys, m / pėd.	1,8 / 6, 2,4 / 8, 3,0 / 10, 3,6 / 12, 4,2 / 14

Priedai

Sijos

Ilgis m / pėdos	Svoris, kg/svar.
1,82 / 6,0	6,6 / 14,7
2,44 / 8,0	8,8 / 19,5
3,05 / 10,0	11,0 / 24,3
3,66 / 12,0	13,2 / 29,1
4,26 / 14,0	15,3/33,8

Sijos dalių numerius žr. atsarginių dalių sąrašą (IPL).

Patvirtinti akumulatoriai

BLi 200
BLi 300
40-B220X
40-B330X

Patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai

QC330
QC500

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Bendrovė „Husqvarna AB“, SE-561 82 Huskvarna,
ŠVEDIJA, tel. +46- 36-146500, atsakingai patvirtina, kad
gaminy:

Aprašymas	Betono tankintuvas, vibruojanti sija
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	BV 30i
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2021 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/53/ES	„dėl radijo įrangos“
2011/65/ES	„dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo“

ir kad laikomasi šių suderintų standartų ir (arba)
techninių specifikacijų reikalavimų

EN ISO 12100:2010

EN IEC 63000:2018

EN 12649:2008+A1:2011

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

Partille, 2021-05-25



Martin Huber

„R&D“ direktorius, Betoniniai paviršiai ir grindys

„Husqvarna AB“, statybų padalinys

atsakingas už techninę dokumentaciją



www.husqvarnaconstruction.com

Originalios instrukcijos



1142370-65

Rev. B



2024-04-15